

Ⓢ Sicherheitsanweisung

Achtung! Um Strangulierungsgefahr vorzubeugen, muss zwischen den Enden des Bettgitters und den Enden des Kopf-/ Fußlëtes des Bettes mindestens 25 cm Platz sein! Das Bettgitter sollte so platziert werden, dass die Außenkante des Bettgitters sich auf der Höhe der Schultern Ihres Kindes befindet. Es dürfen keine Spalte zwischen Gitter und anderen Teilen entstehen, die zwischen 11 und 23 cm breit sind, da sonst Verletzungsgefahr für Hals und Kopf besteht.

Ⓜ Safety instructions

Caution! To prevent the risk of strangulation, there must be at least 25 cm space between the end of the bed guard and the head/foot of the bed! Position the bed guard so that its outer edge is in line with the child's shoulder. There must be no gaps of between 11 and 23 cm width between the bed guard and other parts, as this constitutes a trapping hazard for head and neck.

Ⓢ Instrucciones de seguridad

¡Atención! Para evitar un peligro de estrangulamiento, entre los extremos de la barrera y los extremos de la parte de la cabeza/los pies de la cama debe haber un espacio de 25 cm como mínimo. La barrera debería colocarse de tal modo que el borde exterior de esta se encuentre a la altura de los hombros de su hijo. Entre la barrera y otras partes no deben generarse espacios que tengan una anchura comprendida entre 11 y 23 cm, ya que ello entraña un peligro de lesión para el cuello y la cabeza.

Ⓢ Avvertenza di sicurezza

Attenzione! Per impedire il pericolo di strangolamento, tra le estremità della sponda e la testiera e pediera del letto, deve esserci uno spazio di almeno 25 cm! La sponda deve essere posizionata, cosicché il bordo esterno della stessa si trovi all'altezza delle spalle del bambino. Tra la sponda e le altre parti deve esserci una fessura di larghezza compresa tra 11 e 23 cm, in modo da prevenire il pericolo di lesioni alla testa e al collo.

Ⓢ Consignes de sécurité

Attention! Pour prévenir tout danger d'étranglement, il faut qu'il y ait un intervalle minimal de 25 cm entre le bord de la barrière de lit et les extrémités de la tête et du pied du lit! La barrière de lit doit être placée de sorte que le bord extérieur de la barrière de lit se trouve au niveau des épaules de votre enfant. Il ne doit subsister aucun espace compris entre 11 et 23 cm de large entre la barrière de lit et les autres éléments, sans quoi il existe un risque de blessure pour le cou et la tête.

Ⓢ Veiligheidsaankwijzing

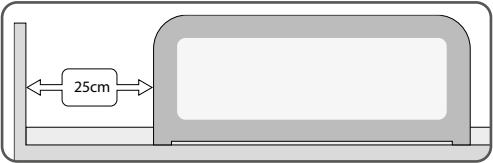
Let op! Om het wurgingsgevaar te voorkomen moet er ten minste 25 cm plaats zijn tussen de uiteinden van het bedhek en de uiteinden van het kop- / voetdeel van het bed! Het bedhek moet zo geplaatst worden dat de buitenste rand van het bedhek zich ter hoogte van de schouders van uw kind bevindt. Er mogen geen vrije ruimtes, die tussen 11 en 23 cm breed zijn, tussen het bedhek en de andere delen ontstaan anders bestaat het risico van letsel aan de nek en het hoofd.

Ⓢ Sikkerhedsforskrift

Bemærk! For at forebygge strangulering, skal der mellem sengehestens ender og sengens hoved-/føddene være en afstand på mindst 25 cm! Sengehesten skal placeres således, at sengehestens yderkant befinder sig på barnets skulderhøjde. Mellem sengehesten og andre dele må der ikke opstå afstande mellem 11 og 23 cm, da der ellers opstår fare for barnets hals eller hoved.

Ⓢ Instrukcja bezpieczeństwa

Uwaga! Aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia, między zakończeniem barierki a zakończeniem zagłówka/podnóża łóżka musi być przynajmniej 25 cm wolnego miejsca! Barierkę do łóżka należy umieścić w taki sposób, aby zewnętrzna krawędź barierki znajdowała się na wysokości ramion dziecka. Między barierką a innymi częściami nie może dojść do powstania żadnych szczelin o szerokości rzędu 11-23 cm - w przeciwnym razie istnieje niebezpieczeństwo obrażeń szyi i głowy.



Ⓢ Bezpečnostní pokyny

Výstraha! Pro předejítí nebezpečí uškrcení musí být mezi konci zábrany a konci hlavové/nožní části postýlky prostor o velikosti minimálně 25 cm! Zábranu postýlky umístěte tak, aby se její vnější okraj nacházel v úrovni ramen Vašeho dítěte. Mezi zábranou a ostatními částmi nesmí vzniknout žádné mezery o šířce od 11 do 23 cm, jinak vzniká nebezpečí poranění krku a hlavy.

Ⓢ Οδηγία ασφαλείας

Προσοχή! Για την αποφυγή του κινδύνου στραγγαλισμού, τα άκρα της προστατευτικής μπάρας πρέπει να απέχουν τουλάχιστον 25 εκατοστά από το επάνω και το κάτω άκρο του κρεβατιού! Το προστατευτικό κρεβατιού πρέπει να τοποθετηθεί με τέτοιο τρόπο, ώστε η εξωτερική γωνία της προστατευτικής μπάρας να βρίσκεται στο ύψος του ώμου του παιδιού σας. Δεν πρέπει να υπάρχουν κενά πλάτους από 11 έως 23 εκ. μεταξύ της προστατευτικής μπάρας και άλλων εξαρτημάτων, καθώς υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού για το λαιμό και το κεφάλι.

DE - Reinigungshinweise

- Reinigen Sie das Bettgitter ausschließlich mit einem feuchten Lappen
- Verwenden Sie bei Verschmutzungen mildes Seifenwasser

GB - Cleaning

- The bed guard must only be cleaned with a damp cloth.
- For heavy soiling, use a mild soap solution.

ES - Limpieza

- Limpie la barrera exclusivamente con un paño húmedo
- En caso de suciedad, utilice agua jabonosa suave

IT - Pulizia

- Per la pulizia della sponda usare esclusivamente un panno umido
- In caso di necessità rimuovere lo sporco con acqua e sapone neutro

FR - Nettoyage

- Nettoyez la barrière de lit exclusivement avec un chiffon humide
- Utilisez de l'eau et du savon doux en cas de salissures

NL - Reiniging

- Reinig het bedhek uitsluitend met een vochtige doek
- Gebruik bij de reiniging een milde zeepoplossing

DK - Rengøring

- Sengenhesten rengøres udelukkende med en fugtig klud
- Ved tilsudsning anvendes mildt sæbevand.

GR - Καθαρισμός

- Καθαρίζετε την προστατευτική μπάρα αποκλειστικά με υγρό πανί
- Σε περίπτωση που λερωθεί, χρησιμοποιήστε ήπιο διάλυμα σαπουνιού

PL - Czyszczenie

- Barierkę czyścić wyłącznie za pomocą wilgotnej ściereczki.
- Do usuwania zabrudzeń stosować delikatną wodę mydlaną.

CZ - Čištění

- Zábranu postýlky čistěte výhradně vlhkým hadříkem
- Při znečištění použijte vlažnou mýdlovou vodu

REV 020521

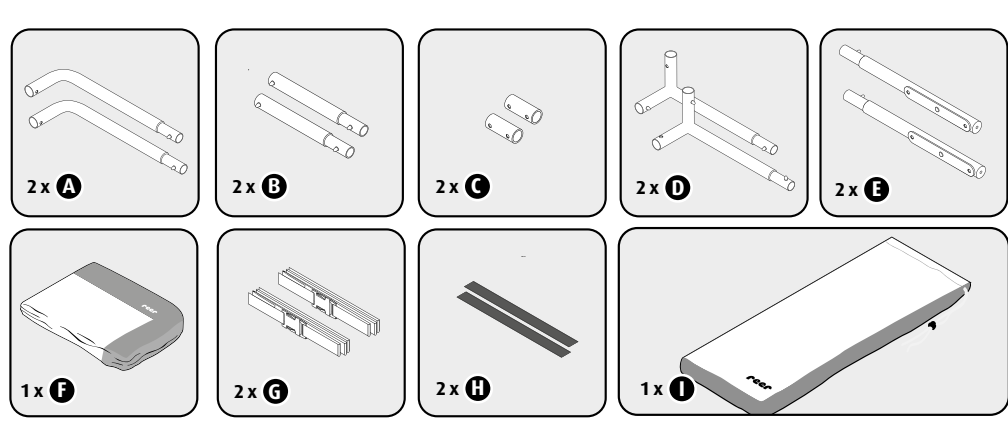
Art.Nr. 45101 **Sleep´n Keep**

Bettgitter: ca. (B x H) 100 cm x 50 cm

GEBRAUCHSANLEITUNG

GB Instructions for use / **FR** Notice d'utilisation / **IT** Istruzioni per l'uso
ES Manual de uso / **GR** ΟΔΗΓΙΕΣ / **DK** Brugsvejledning /
PL Instrukcja obsługi / **CZ** Návod k použití / **NL** Gebruiksaanwijzing

DE Lieferumfang / **GB** Scope of supply / **ES** Volumen de suministro / **IT** Istruzioni d'uso /
FR Contenu de la livraison / **NL** Leveringsomvang / **DK** Leverancer /
GR Περιεχόμενα συσκευασίας / **PL** Zakres dostawy / **CZ** Rozsah dodávky



IT Pregasi conservare la ricevuta d'acquisto, le istruzioni d'uso e il numero d'articolo. Per diritti di garanzia o promesse della garanzia inclusa nel prodotto, rivolgersi esclusivamente al venditore.

FR Veuillez conserver le reçu d'achat, la notice d'utilisation et la référence de l'article. Vous pouvez exclusivement faire valoir votre garantie et toute revendication dans le cadre de la garantie auprès du commerçant

GR Φυλάξτε την απόδειξη αγοράς, τις οδηγίες χρήσης και τον κωδικό προϊόντος. Για οποιαδήποτε αξίωση στο πλαίσιο της εγγύησης ή αξιώσεις υπό δεσμεύσεις εγγύησης, απευθύνστε αποκλειστικά στον έμπορο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν.

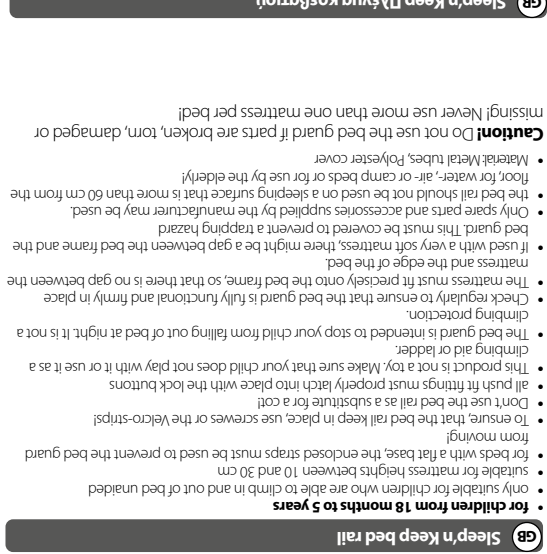
DK Opbevar venligst kvitteringen fra købet, brugsanvisningen og varenummeret. Garantikrav eller krav fra en forlænget garanti skal udelukkende afvikles gennem forhandleren.

PL Proszę przechować dowód zakupu, instrukcję obsługi i numer artykułu. Prawa gwarancyjne lub roszczenia płynące z gwarancji należy omawiać wyłącznie ze sprzedającym.

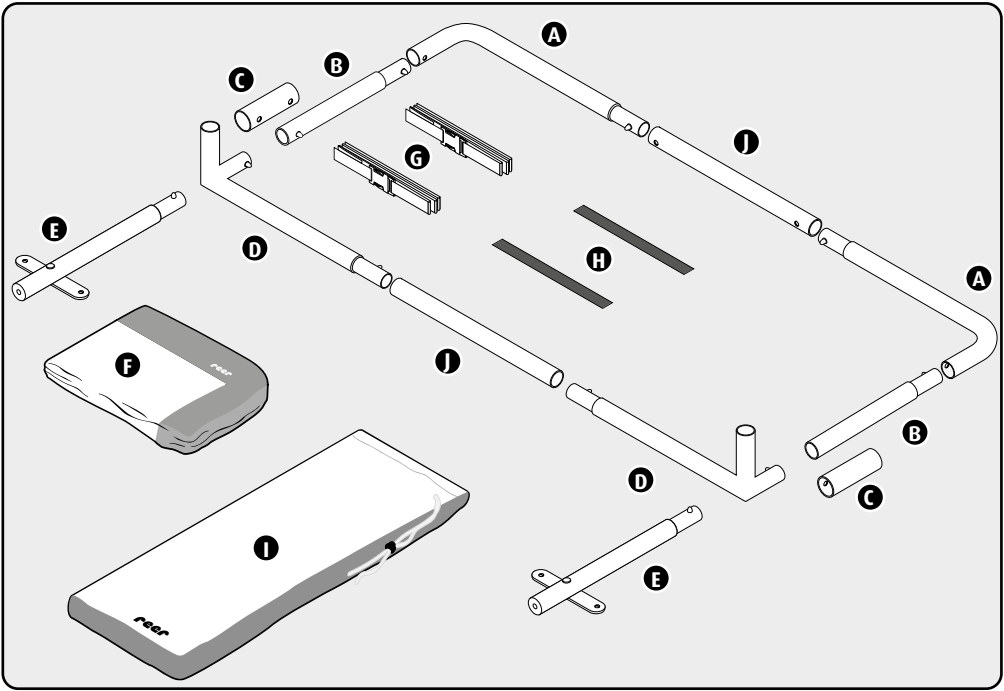
CZ Uschovejte si pokladní stvrzenku a číslo artiklu. Nároky z ručení nebo nároky z přislíbené záruky se dojednávají jen s příslušným obchodníkem.

NL Attentie: Neem alstublieft de gebruiksaanwijzingen en veiligheidsinstructies aan de binnenkant van de verpakking in acht.

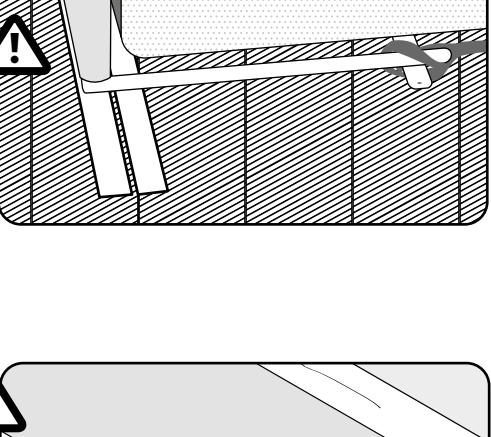
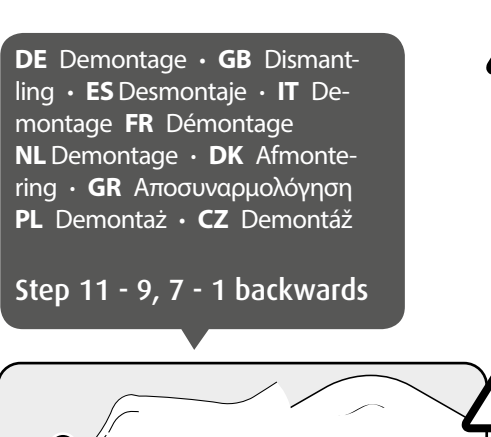
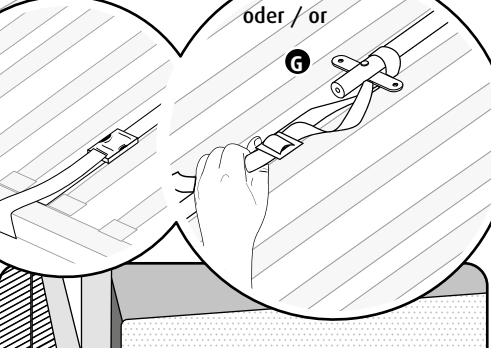
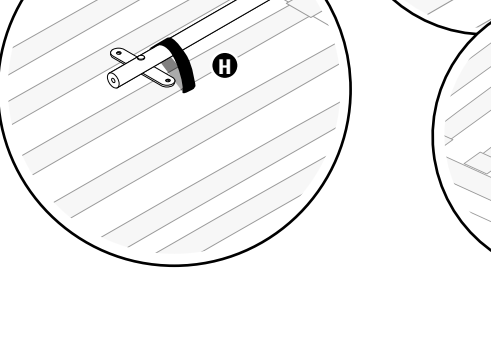
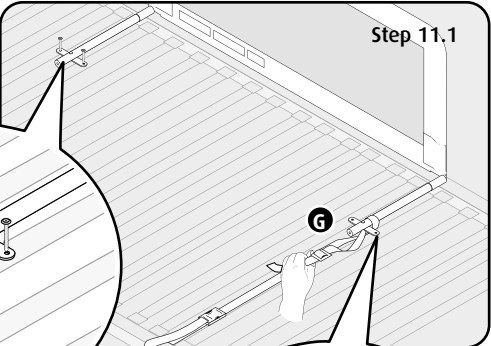
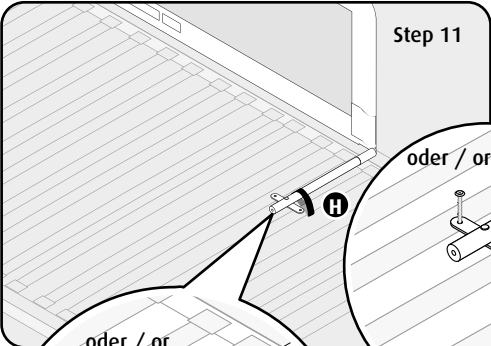
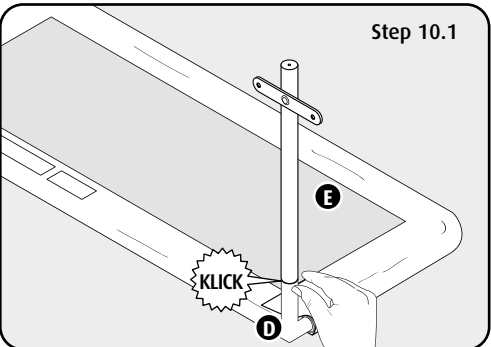
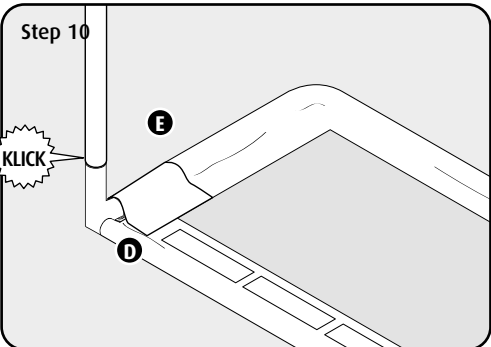
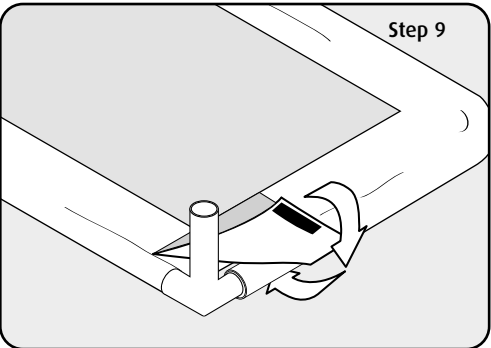
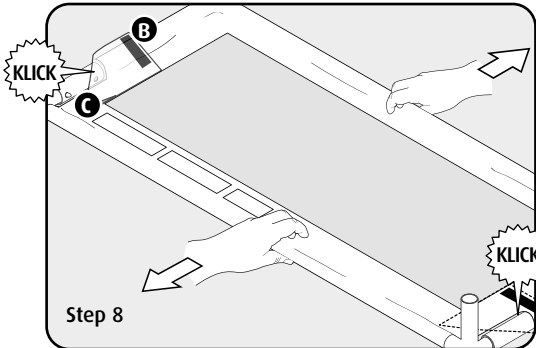
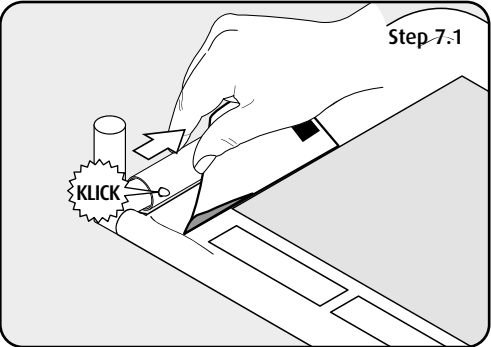
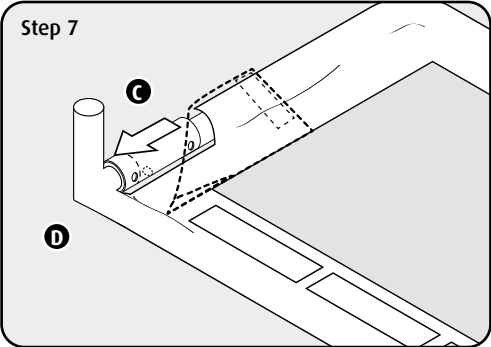
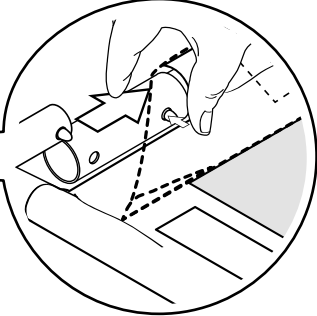
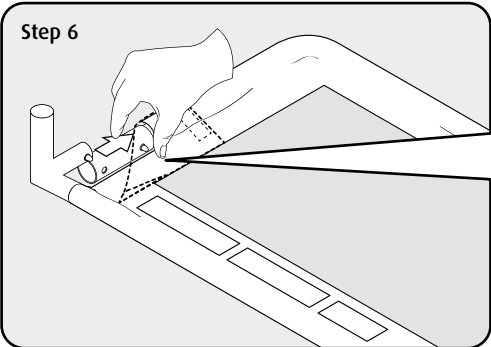
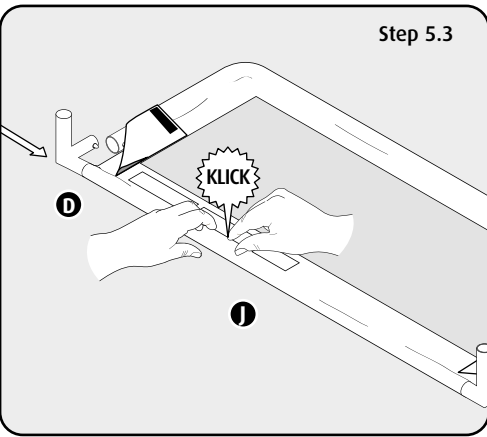
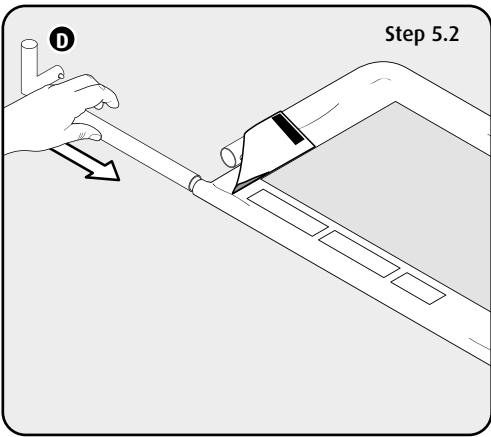
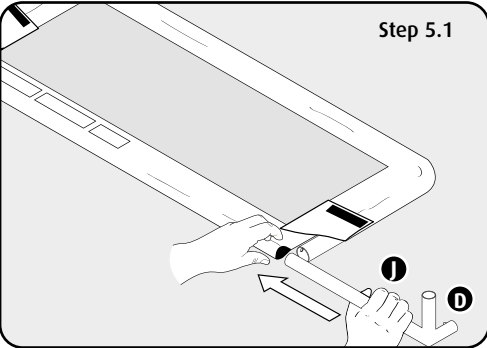
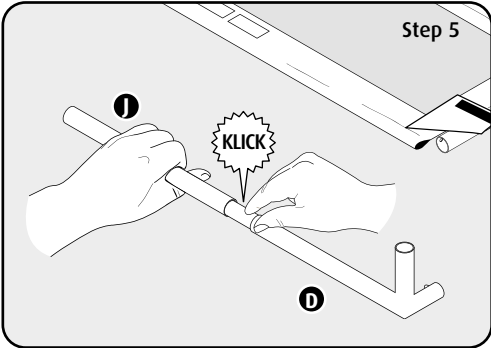
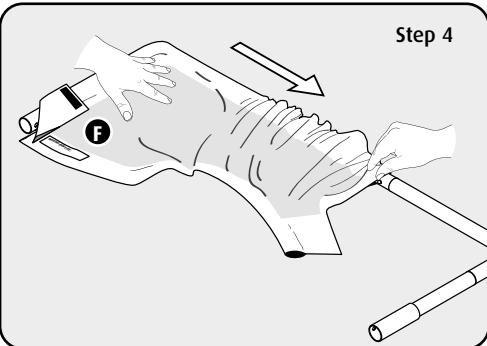
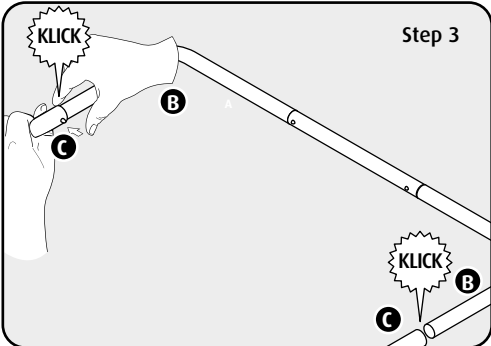
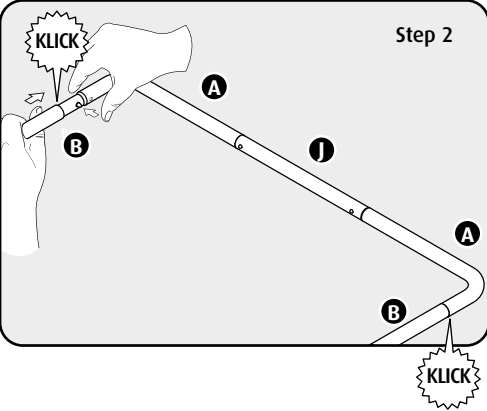
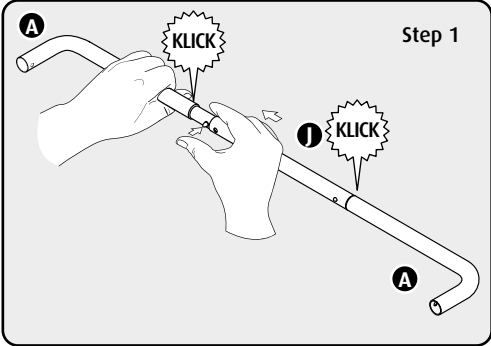
reer GmbH • Muehlstr. 41 • D-71229 Leonberg • Germany • www.reer.de



DE Auslegen der Teile / GB Laying out the components / ES Disposición de las piezas
IT Descrizione dei componenti / FR Mise en place des pièces / NL Positionering van de onderdelen
DK Udlægning af delene / GR Παρουσίαση εξαρτημάτων / PL Układanie części /
CZ Dimenzování dílů



DE Montageanleitung · GB Installation instructions · ES Instrucciones de montaje · IT Smontaggio
FR Instructions de montage · NL Montage-instructies · DK Monteringsvejledning · GR Οδηγίες
συναρμολόγησης · PL Instrukcja montażu · CZ Montážní návod



DE Demontage · GB Dismantling · ES Desmontaje · IT Demontage
FR Démontage · NL Demontage · DK Afmontering · GR Αποσυναρμολόγηση
PL Demontaż · CZ Demontáž

Step 11 - 9, 7 - 1 backwards

